

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schützen Sie

Pflug und Traktor

mit der praktischen und bestbewährten

ALTHAUS - Sicherheits-
kupplung

zugleich verwendbar zum
Abkuppeln des Pfluges am
Furchenende.

Verlangen Sie Prospekte



ALTHAUS+CO



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESELLSCHAFT



**43. Landwirtsch.
Ausstellung DER DLG**

MÜNCHEN · 15. - 22. MAI 1955

Direkte Sonderzüge Schweiz - München !

Auskünfte durch die Deutsche Landwirtschafts-
Gesellschaft, Hauptstelle - Abt. Verkehr -,
Frankfurt a. Main, Niedenau 48.

Längere Lebensdauer

für Ihren Motor dank
RUGAL, 1000fach bewährt
bei starker Beanspruchung.
Vollkommene Schmierung.
Machen Sie einen Versuch.
Import und Lieferung durch

W. Blaser & Co.
Hasle-Rüegsau
Tel. 034/3 58 55

Schützen Sie sich mit einem
Schawalder-Leicht-Verdeck oder
mit einer Schawalder-Halb-Kabine

A. Schawalder, Amriswil TG
Leicht-Verdecke, Telephon (071) 6 75 07

VOLG· Cambridge-Walze



Rauhwalzen eignen sich besser
als Glattwalzen. Patentierte
Fahrvorrichtung. Für Pferde-
und Traktorzug. 2 m Arbeits-
breite. Vom IMA geprüft.

VOLG Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur
Tel. (052) 8 2211

Verlangen Sie unseren Spezial-Prospekt
oder den Besuch eines Landmaschinen-
Beraters.



Paul Reinhart & Cie.

ziehen in der zweiten Hälfte April ihr Traktoren- und Landmaschinenlager und ihre Werkstätten um von Oberwinterthur nach:

Winterthur-Wülflingen
Eulachstrasse 14
Tel. (052) 2 88 26

Die neuesten **HANOMAG-Traktoren** sind laufend für kurze Zeit in unseren Werkstätten zu besichtigen.



BÜHRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte
 Ersatzteil- und Servicedienst
 Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Gras-zettmaschinen, Heulader, Baum-spritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte etc.
 Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G.
Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

KRATZENBERG-Anbaudrehpflüge

handmechanisch oder für Hydraulik



3- oder 4-Punkt-Aufhängung, 2 und 3 Schar-Einsätze, einfache Konstruktion. Bewährt in schwierigem Hanggelände. Bruchsicherung. An den Heber passende Geräte: Kultivator, Egge, Spurlockerer, Vielfachgerät. Alle Geräte in weniger als 1 Minute an- und abmontiert.

Prospekte und Beratung durch Generalvertretung:

W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH
 Tel. (051) 94 81 91

ASEOL PERLA

Viele Wagen,
 viele Motoren
 aber
 nur ein Öl
ASEOL PERLA

Adolf Schmids Erben AG
 Bern
 Tel. 031. 2 78 44



Öelwechsel